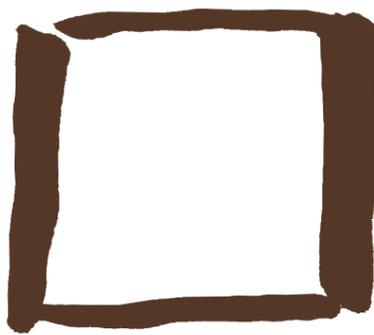


吃 飯 嘍



MARU



KAKU



SAN

中國家常菜

目黒区大橋 2-22-8

電話 03-5790-0123

○□三コース

時菜、肉、魚、菜

COURSE MENU

季節ごとの食材、其の時々に出会う
「時菜」を取り入れたコースをご用意しました。

特選時菜大餐 要予約

Special Seasonal Course

特選時菜コース (今月の逸品菜コース) 20,000より

特選時菜大餐

Monthly Seasonal Course

時菜 (月毎の) コース 12,000

前菜、小菜、湯 (スープ)、点心料理、麵、飯、お食事、デザート

中國家常菜點心大餐

Chinese Homemade Cooking & Dim Sum Course

当店自慢 点心と家常菜 (家庭料理) のコース

前菜、小菜、湯 (スープ)、点心料理、麵、飯、デザート

Course-A 10,000

Course-B 8,000

宴会、パーティー、貸切等ご相談承ります

お食事のみ お一人様 8,000~15,000

お食事、お飲み物 お一人様 10,000~25,000

- 宴会、食事会 100 名様までお受け致します。(お一人様 6,000 円より)
- 飲み放題も別途お付けできます。
- We accept party plans for maximum 100 people (6000 yen per person).
- You can add All-You-Can-Drink separately.

中國小吃 前菜・小菜 / APPETIZER			沙拉 サラダ / SALAD			點心 手作り点心 / DIM SUM		
家常菜拼盤 中国的小菜盛合せ Chinese-style assorted side dishes	5種	1,800	西紅柿鰐梨香菜沙拉 トマトアボカド葱パクチーサラダ Tomato, avocado, leek & coriander salad		1,000	当店自慢の点心は全て粉から打つ手作りです。 ショウロンポウは注文が入ってから皮を のばし、蒸し上げるので少々お時間頂きます。		
肉拼盤 肉の盛合せ Assorted meats	3種	1,300				生拌魚片 鮮魚のカルパッチョサラダ 香港スタイル Fresh fish Carpaccio		1,800
醉牛肉 酔っ払い牛肉 牛肉の紹興酒漬け Drunken beef	5種	1,900	香菜沙拉 パクチーサラダ Coriander salad		1,200			
意式生拌肉片 本日鮮魚カルパッチョ Carpaccio of the day	3種	1,400				白菜沙拉 白菜芯とりんご、クルミサラダ Chinese cabbage, apple & walnut salad		1,000
醉蝦 大きな酔っ払い海老 Large drunken shrimps	1尾	480	湯 スープ / SOUP					
雞肝膏 鶏レバーパテ Liver pâté of chicken		880	藥膳湯 藥膳スープ Medicinal herbs soup	大碗	2,800	蝦魷魚春卷 海老イカ春巻き Shrimp & squid spring roll	1本	500
雲白肉 ゆで豚にんにく醤油ダレ Boiled pork & garlic w/soy sauce		1,000	魚翅湯 フカヒレスープ Shark fin soup	小碗	2,800	雙鮮燒賣 海老豚肉しゅうまい Steamed shrimp & pork shumai	4ヶ	980
香辣海蜇 くらげの香味和え Jellyfish dressed w/potherd sauce		1,000	[要予約] 藥膳熊掌湯 熊の手の藥膳スープ Stewed bear hand w/ medicinal herbs soup			時価		
口水雞 蒸し鶏辛味ダレ“よだれ鶏” Steamed chicken w/spicy sauce		900	鮑魚湯 蒸し鮑スープ Abalone soup	L	12,500	肉包子 手作り豚まん Homemade pork bun	1ヶ	200
白切雞 蒸し鶏葱ダレ Steamed chicken w/leek sauce		900		M	6,800	肉蔬菜餃子 <small>フイライ</small> たっぷり肉野菜 <small>フイライ</small> 大ぶり餃子 Meat & vegetables gyoza	4ヶ	680
棒棒雞 蒸し鶏ごまダレ Steamed chicken w/sesame sauce		900	酸辣湯 サンラータン Hot & sour soup	L	1,500	綠辣菜餃子 <small>フイライ</small> 青唐辛子と <small>フイライ</small> 青山椒入り餃子 Green chili pepper gyoza	4ヶ	680
鹽水雞 塩豚ロースの葱柚子胡椒 Salted pork loin w/ leek & Yuzu pepper		1,000	青菜豆干湯 青菜と干し豆腐のスープ Dried tofu & greens soup	L	1,500	猪韭菜餃子 手打ち 緑の豚ニラ餃子 (蒸/焼/茹) Handmade pork & chive gyoza	5ヶ	580
皮蛋豆腐 ピータン豆腐 Tofu w/century egg		780	西紅柿雞蛋湯 トマト玉子スープ Tomato & egg soup	M	1,000	猪生姜餃子 手打ち 豚生姜餃子 (蒸/焼/茹) Handmade pork & ginger gyoza	5ヶ	580
皮蛋 ピータン Century egg		500	雲吞麵 海老ワンタンスープ Shrimp wonton soup	L	2,000	蝦餃子 手打ち 海老餃子 (蒸/焼/茹) Handmade shrimp gyoza	5ヶ	680
葱豆腐 ねぎ豆腐あえ Tofu w/leek sauce		680		M	1,500	一口餃子 パクパク餃子 Bite-size gyoza	10ヶ	580
干豆腐拌香菜 干し豆腐パクチーあえ Dried tofu dressed w/coriander		780					15ヶ	870
馬鈴薯拌花椒 じゃが芋、山椒シャキシャキあえ Potato dressed w/ Japanese pepper		600					20ヶ	1,160
拍小黃瓜 たたき胡瓜 Pounded cucumbers		500						
柚子包菜 柚子キャベツ Cabbage pickled in Yuzu		500						
榨菜 青ザーサイ Sichuan Zha-cai pickles		600						

肉 肉料理 / MEAT			海鮮 海鮮料理 / SEAFOOD		
猪脚 豚足の香味パン粉揚げ Deep-fried pig's feet		1,500	時季魚 本日の魚料理 Today's fish dish (Please ask our staff) 蒸 / 揚 / 煮 お好みの調理法でお作り致します。	1尾	2,800~
黒椒牛肉 牛肉の黒胡椒炒め Stir-fried beef w/black pepper		2,000	干焼/蛋黄醬大蝦 大海老のチリソース 又は マヨネーズあえ Stir-fried large shrimps w/ chili sauce or mayonnaise	2本	2,800
水煮牛肉 四川名物 牛肉の辛味スープ煮 Sichuan style spicy beef stew		2,200	什錦海鮮 海鮮五目炒め Stir-fried seafood & various ingredients	追加1本	1,400
牛腩冬菇 牛バラとどんこ椎茸の煮込み Stewed beef rib & Donko Shiitake mushrooms		2,200	芙蓉蟹 海鮮かに玉 Seafood crab egg foo yong		3,000
炒牛肉葱 牛肉と葱ニンニク炒め Stir-fried beef, leek & garlic		2,000	避風塘軟殼蟹 ソフトシェルクラブのスパイシー揚げ Deep-fried spicy soft shell crab		2,500
糖醋肉 げんこつ肉の黒酢すぶた Sweet & sour pork knuckle w/black vinegar		1,800	干焼蝦仁 小エビのチリソース 又は フリット山椒塩 Stir-fried chili sauce shrimps or deep fried shrimp		2,000
酸菜白肉 豚バラ肉と発酵白菜の煮込み Stewed pork short ribs & fermented Chinese cabbage		1,800	西蘭花炒蝦仁 海老とブロッコリーの塩炒め Stir-fried shrimps & broccoli w/salt		1,700
東坡肉 豚の角煮 Pork belly simmered in sweetened soy sauce		1,600	家常菜 中国家庭料理 / HOMEMADE COOKING		
孜然羊肉 羊肉のクミンスパイシー炒め Stir-fried mutton w/spicy cumin		1,800	炒青菜 青菜にんにく炒め Stir-fried greens & garlic		1,300
脆皮雞 漬け込み丸鶏のパリパリ揚げ Deep-fried crispy whole chicken	1羽	2,800	西紅柿炒蛋 トマト玉子炒め Stir-fried tomato & egg		1,300
	半羽	1,500	回鍋肉 豚キャベツ炒め (味噌 又は 塩) Stir-fried pork & cabbage (miso / salt)		1,300
辣子雞 ぶつ切り鶏の山椒唐辛子炒め Stir-fried chicken w/chili peppers & Sansho peppers	1羽	2,800	麻婆豆腐 四川マーボ豆腐 Mapo tofu		1,300
	半羽	1,500	韭菜炒猪肝 牛肉レバニラ炒め Stir-fried liver & garlic chives		1,400
套餐 ご飯セット (ライス、スープ、漬物 付) Rice set			腰果蓮藕雞 鶏と蓮根のカシューナッツ炒め Stir-fried chicken, root vegetables & cashew nuts		1,400
			青椒肉絲 ピーマン細切り肉炒め Stir-fried sliced pork & bell peppers		1,400
白飯 ご飯 Rice			地三鮮 茄子とじゃが芋、ピーマン醤油炒め Stir-fried eggplant, potato & bell peppers w/soy sauce		1,300
			蚝油炒香菇 椎茸オイスターソース炒め Stir-fried shiitake mushrooms w/ oyster sauce		1,300
大 330 中 300 小 250			椒鹽炒海鮮 海老、いか、ピーマン塩炒め Stir-fried shrimp, squid, and peppers w/ salt		1,500
			炸茄子五花肉醬 揚げ茄子と豚バラ油淋ソース Fried eggplant & pork w/ sweet & spicy sauce		1,400

麵 麵 / NOODLES

大盛り +100 味玉子 +100 香菜 +200

魚翅麵	フカヒレとろみ麵 Shark fin thickened sauce noodles	姿胸びれ ほぐしフカヒレ	3,800 2,800
牛腩香菇麵	牛バラ肉とどんこ椎茸麵 Beef shank & Donko Shiitake mushroom noodles		2,000
什錦海鮮麵	海鮮五目スープ麵 Seafood & various ingredients soup noodles		2,500
東坡肉麵	角煮麵 Braised pork soup noodles		1,500
香菇麵	どんこ椎茸麵 Donko Shiitake soup noodles		1,400
餛飩麵	海老ワンタン麵 Shrimp wonton soup noodles		1,400
雞葱麵	鶏葱すっきり塩麵 Chicken & leek soup noodles		1,100
藥膳雞麵	鶏藥膳麵 Chicken medicinal herbs soup noodles		1,380
擔擔麵	四川担々麵(汁あり 又は 汁なし) Dan Dan soup noodles		1,200
中國蕎麥麵	中華そば Chinese noodles		1,100

炒麵 焼麵 / FRIED NOODLES

大盛り +100 味玉子 +100 香菜 +200

海鮮炸麵	海鮮五目あんかけかた焼そば Seafood & various ingredients w/thickened sauce on deep-fried noodles		2,500
上海醬汁炒麵	上海ソース焼そば Shanghi style fried noodles		1,300
猪葱炒麵	豚葱塩焼そば Pork & leek fried noodles		1,300

纏麵 ビャンビャン麵 / BIAN BIAN NOODLES

大盛り +100 味玉子 +100 香菜 +200

鮮蝦纏麵	海老と海老油のビャンビャン麵 Shrimp Bian Bian noodles w/shrimp oil		1,480
羊猪纏麵	羊と豚のクミンスパイシービャンビャン麵 Mutton w/spicy cumin Bian Bian noodles		1,480
水煮牛肉纏麵	牛肉の四川スープビャンビャン麵 Beef Bian Bian noodles in Sichuan soup		1,480

飯・炒飯 飯 / RICE

大盛り +100

魚翅燴飯	フカヒレあんかけご飯 Shark fin w/thickened sauce on rice	姿胸びれ ほぐしフカヒレ	3,800 2,800
海鮮燴飯	海鮮五目あんかけご飯 Seafood & various ingredients w/thickened sauce on rice		2,800
蟹肉炒飯	カニあんかけチャーハン Crab w/thickened sauce on fried rice		2,000
蝦炒飯	海老チャーハン Shrimp fried rice		1,500
猪葱炒飯	豚肉葱チャーハン Pork & leek fried rice		1,300
魯肉飯	ルーローハン Braised pork rice bowl "Lu rou fan"	並 1,000 小 800	
擔擔肉松飯	担々肉そぼろ飯 Stir-fried minced Dan Dan meat on rice		580
雞生姜飯	蒸し鶏生姜ご飯 Steamed chicken w/leek & ginger sauce on rice		580
套餐	ご飯セット(ライス、スープ、漬物 付) Rice set		500
白飯	ご飯 Rice	大 330 中 300 小 250	